MINISTERSTVO OBRANY SR
Úrad pre investície a akvizície

Č. p.: KaVSÚ-16-3/2006

Výtlačok číslo: 3
Počet listov: 4
Prílohy: 2/2

Kúpna zmluva č.26/2039

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 409 a násl. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov na základe Príkaznej zmluvy č. 1/2006 a Rámcovej zmluvy č. SE-40-82/OVO-2006

Článok I.
Zmluvné strany

1.1. Kupujúci: **Slovenská republika**
Vojenský úrad sociálneho zabezpečenia Bratislava
Špitálska 22
812 74 Bratislava 1

Zastúpený: **MO SR Úradom pre investície a akvizície**
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava
Ing. Jozefom RÁŽOM
riaditeľom Úradu pre investície a akvizície

Vybavuje : Alžbeta KOSTKOVÁ ✆ +421/960/321324
🖷 +421/960/321339

IČO: 00802603

Bankové spojenie: Štátna pokladnica
č. účtu: 7000169561/8180

2.1. Predávajúci: **ŠKODA AUTO Slovensko s. r. o.**
Sabinovská 6
821 02 Bratislava

Zapísaný v: OR Okresného súdu Bratislava I., oddiel Sro, vložka číslo: 4775/B

Zastúpený: Ing. Matej BUGÁR - konateľ spoločnosti
Francois Jules MARIE EVERS - konateľ spoločnosti

Vybavuje: Ing. Miroslav RAČÁK ✆ +421/2/48247304
🖷 +421/2/48247509

IČO: 313 47 215
IČ DPH: SK 202 029 64 65

Bankové spojenie: Tatra banka, a. s., Bratislava
č. účtu: 2620004335/1100

Článok II.
Úvodné ustanovenie

2.1. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu v súlade s Príkaznou zmluvou č. 1/2006, Príkaznou zmluvou č. 25/902 a Rámcovou zmluvou č. SE-40-82/OVO-2006.

Článok III.
Predmet zmluvy

3.1 Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu nasledujúci osobný automobil:

Predmet zmluvy	Počet ks	Cena / ks s DPH	Cena celkom s DPH v Sk
Škoda Octavia 1,9 TDI 77 kW	1	589 230,00	**589 230,00**

3.2 Cena a technická špecifikácia uvedeného osobného automobilu musia byť v súlade s rámcovou zmluvou, v jej platnom znení a s *Prílohou č.1 – Technická špecifikácia a s Prílohou č. 2 – Kúpna cena*, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

3.3 Predmetom dodávky môže byť iba nové vozidlo, vyrobené v roku 2006, v požadovanom vyhotovení schválenom na prevádzku na pozemných komunikáciách Slovenskej republiky.

3.4 S každým vozidlom musí byť dodaný:
- platný technický preukaz pre premávku na pozemných komunikáciách v Slovenskej republike,
- návod na obsluhu a údržbu vozidla v slovenskom alebo českom jazyku,
- servisná knižka.

3.5 Predávajúci stanoví povolené používanie prevádzkových kvapalín a pneumatík (oleje, brzdové kvapaliny, nemrznúce kvapaliny a nemrznúce chladiace médiá) v čase záruky a po záruke na vozidlo.

3.6 Vozidlo bude vybavené štandardným rezervným kolesom a nie kolesom na núdzový dojazd.

3.7 Odovzdanie vozidla kupujúcemu bude uskutočnené povereným zástupcom predávajúceho na základe preberacieho protokolu v mieste plnenia v dohodnutom termíne.

Článok IV.
Kúpna cena a platobné podmienky

4.1 Cenu za predmet zmluvy zaplatí kupujúci na základe faktúry po protokolárnom odovzdaní a prebratí tovaru zástupcom kupujúceho.

4.2 Kúpna cena za predmet zmluvy je stanovená v súlade s ustanovením čl. III. bodu 3.2 vo výške **589 230,00** Sk.
Slovom: Päťstoosemdesiatdeväťtisícdvestotridsať 00/100 Slovenských korún.

4.3 Pre cenu je stanovená mena – Slovenská koruna.

4.4 Dohodnutú kúpnu cenu dodaného tovaru vrátane DPH kupujúci uhradí predávajúcemu na základe predloženej faktúry s 30-dňovou lehotou splatnosti odo dňa jej doručenia.

4.5 Faktúra musí spĺňať náležitosti daňového dokladu (§ 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov).

4.6 Kupujúci neposkytne preddavok na cenu.

4.7 V prípade omeškania zaplatenia faktúry predávajúcemu si predávajúci nebude uplatňovať nárok na zmluvnú pokutu a ani na úroky z omeškania, ak omeškanie bude spôsobené peňažným ústavom kupujúceho.

4.8 Kupujúci si vyhradzuje právo zmeniť platobné podmienky súvisiace s viazaním, reguláciou alebo zmenou štátneho rozpočtu.

Článok V.
Miesto plnenia, dodacia lehota a dodacie podmienky

5.1 Miestom plnenia predmetu zmluvy je servisné stredisko predávajúceho - Danubia service, Rožňavská ulica č. 30, 831 04 Bratislava.

5.2 Termín dodania predmetu zmluvy kupujúcemu je do 8 týždňou od podpísania kúpnej zmluvy.
Predávajúci vyrozumie o termíne dodania predmetu zmluvy zástupcu kupujúceho, ktorými sú len pre účely tejto zmluvy pplk. Ing. Tibor Meliš, VÚ 9994 Nemšová, tel. č. 0903/820 628, 0960/336200, fax 0960/336234, Ľubica Krejčová, tel. č. 0903/820 035, 0960/316026, fax: 0960/316096 – Vojenský úrad sociálneho zabezpečenia, Bratislava a to najmenej 3 pracovné dni vopred (ďalej len „ zástupca kupujúceho“).

5.3 Zástupca kupujúceho vykoná kontrolu úplnosti dodávaného predmetu zmluvy a potvrdí preberací protokol.

Článok VI.
Záručná doba, servis a zodpovednosť za vady predmetu zmluvy

6.1. Záručná doba na celé vozidlo je 24 mesiacov bez obmedzenia počtu najazdených kilometrov vrátane všetkých originálnych dielov a príslušenstva dodávaného ako súčasť vozidla. Záručná doba na prehrdzavenie karosérie je 10 rokov, na lak 3 roky.

6.2. Záruka začína plynúť odo dňa prevzatia vozidla kupujúcim (od dátumu uvedeného na preberacom-odovzdávacom protokole).

6.3. Zmluvné strany sa budú riadiť § 422 až 428 Obchodného zákonníka, ktoré upravujú nároky zo zodpovednosti za vady.

6.4. Ak sa v priebehu záručnej doby prejaví vada materiálu alebo výrobná závada, predávajúci je povinný závadu odstrániť opravou alebo výmenou materiálu, čo bude vykonané bez úhrady, v čo najskoršom termíne, najneskôr však do 30 pracovných dní od oznámenia závady.

6.5. Predpredajný, záručný a pozáručný servis zabezpečí predávajúci vo svojich servisných autorizovaných strediskách v SR.

6.6. Predávajúci zaručuje dodávky originálnych náhradných dielcov po dobu minimálne 10 rokov.

Článok VII.
Vlastnícke právo

7.1 Vlastnícke právo k predmetu zmluvy prechádza na kupujúceho po zaplatení faktúry predávajúcemu. Riziká vyplývajúce z používania predmetu zmluvy (poškodenie, prípadne zničenie) prechádzajú na kupujúceho po protokolárnom prevzatí predmetu zmluvy.

Článok VIII.
Zmluvné pokuty

8.1 Kupujúci je oprávnený vyúčtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z hodnoty nedodanej časti predmetu zmluvy za každý deň omeškania plnenia dodávky predmetu zmluvy.

8.2 Predávajúci je oprávnený vyúčtovať kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z nezaplatenej ceny za každý deň omeškania úhrady vystavenej faktúry. Predávajúci si nebude uplatňovať nárok na zmluvnú pokutu, ak omeškanie bude spôsobené peňažným ústavom kupujúceho.

8.3. V prípade, že si kupujúci nepreberie vozidlo v termíne, ktorý určí predávajúci podľa bodu 5.2., uhradí kupujúci pokutu vo výške 0,05% z ceny predmetu zmluvy za každý deň omeškania.

8.4. Dohodnuté zmluvné pokuty a sankcie povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.

Článok IX.
Odstúpenie od zmluvy

9.1 V prípade omeškania predávajúceho s dodávkou predmetu kúpnej zmluvy o viac ako 4 týždne si kupujúci vyhradzuje právo od zmluvy písomne odstúpiť.

9.2 Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy môže oprávnená strana písomne odstúpiť od zmluvy a požadovať od povinnej strany náhradu škody, ktorá jej vinou vznikla, v súlade s platnou právnou úpravou. Zmluvné strany sa dohodli za podstatné porušenie zmluvných povinností považovať porušenie akejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany je vylúčená v prípade zásahu vyššej moci.

Článok X.
Spoločné ustanovenia

10.1. Ak niektorá otázka nie je riešená v tejto zmluve, platia pre ňu príslušné ustanovenia rámcovej zmluvy. Ak ani rámcová zmluva neupravuje niektorú otázku, použijú sa ustanovenia § 409 a nasl. Obchodného zákonníka.

Článok XI.
Záverečné ustanovenia

11.1 Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné vykonávať iba formou písomnej dohody zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

11.2 Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka a súvisiacimi právnymi predpismi.

11.3 Táto zmluva nadobúda platnosť jej podpísaním zástupcami obidvoch zmluvných strán.

11.4 Zmluva je vyhotovená v 4 výtlačkoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Tri vyhotovenia obdrží kupujúci, jedno vyhotovenie predávajúci.

Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.

V Bratislave dňa 18.9.2006

za predávajúceho
Ing. Matej BUGÁR
konateľ

ŠKODA AUTO Slovensko s.r.o.
Sabinovská 6
821 02 Bratislava 2
17

Francois Jules MARIE EVERS
konateľ

- 8 SEP. 2006

V Bratislave dňa _____

MINISTERSTVO OBRANY SR

za kupujúceho
Ing. Jozef RÁŽ
riaditeľ

Technická špecifikácia

SKUPINA I :

Osobný automobil strednej triedy – sedan (liftback, hatchback): NAFTA

Model:	**Škoda Octavia 1,9 TDI/77kW**

I. Základné technické parametre

Vyhotovenie karosérie: sedan – samonosná, 5-dverová, 5-miestna, dvojpriestorová, oceľová, plne pozinkovaná
Rázvor – 2578 mm
Rozchod kolies vpredu – 1539 mm
Rozchod kolies vzadu – 1528 mm
Celková hmotnosť: 1970 kg
Užitočná hmotnosť: 660 kg
Objem batožinového priestoru - bez sklopených zadných sedadiel – 560 l
- pri sklopených zadných sedadlách – 1350 l
Motor: vznetový motor preplňovaný, OHC, s nastaviteľnou geometriou lopatiek turbodúchadla, priame vysokotlakové vstrekovanie paliva, uložený vpredu naprieč
Prevodovka: 5-stupňová, mechanická, plne synchronizovaná
Spotreba v l/100 km podľa EÚ: mesto 6,4 l/100km
mimo mesta 4,2 l/100km
kombinovaná 5,0 l/100km
Exhalačná norma – EU3
Maximálna rýchlosť – 192 km/h

II. Minimálne vybavenie vozidla

Nastaviteľný stĺpik riadenia,
výškovo a pozdĺžne nastaviteľné sedadlo vodiča,
centrálne zamykanie,
posilňovač riadenia,
imobilizér,
ABS,
reflektory s čírou optikou,
airbag vodiča,
stierače predné s ostrekovačom,
stierač zadného okna s ostrekovačom,
rozmrazovanie zadného skla,
manuálne ovládanie spätných zrkadiel zvnútra,
osvetlenie batožinového priestoru,
sklopné delené zadné sedadlá,
trojbodové nastaviteľné bezpečnostné pásy vpredu,
bezpečnostné pásy vzadu na všetkých sedadlách (aj tretie sedadlo uprostred vzadu),
bezpečnostné opierky hlavy na všetkých sedadlách (aj tretie sedadlo uprostred vzadu)
autorádio, anténa, repro,
predné svetlomety do hmly.

III. Farebné vyhotovenie

Karoséria: bezprípratková základná farba – modrá Dynamic
Interiér: štandardný šedý

IV. Povinné vybavenie vozidla

S každým vozidlom je dodané:
- osvedčenie o evidencii preukazujúce schválenie vozidla pre premávku na pozemných komunikáciách v Slovenskom jazyku
- plnohodnotné rezervné koleso alebo sada na opravu pneumatiky s kompresorom,
- sada základného náradia a zdvihák,
- servisná knižka v slovenskom jazyku,
- návod na obsluhu a držbu vozidla v slovenskom jazyku.

V. Doplnkové príslušenstvo a výbava

- podložky na upevnenie tabuliek s evidenčným číslom
- gumené rohože ana podlahe kde sú koberce, vrátane batožinového priestoru
- hasiaci prístroj
- sada 4 ks zimných pneumatík na plechových diskoch

Príloha č. 2
ku KZ č. 26/2039

KÚPNA CENA

SKUPINA I:

Osobný automobil strednej triedy – sedan : NAFTA

Model:	**Škoda Octavia 1,9TDI 77kW**

CENA ZA PREDMET ZMLUVY (kúpna cena)

Názov (značka a typ)	**Škoda Octavia 1,9 TDI 77 kW**	
	v Sk bez DPH	**v Sk s DPH**
Cena vozidla bez doplnkov pre bežného zákazníka v Sk	592 488,00 Sk	705 060,72 Sk
Poskytovaná zľava z ceny 17 %	100 722,89 Sk	119 860,23 Sk
Cena vozidla bez doplnkov po zľave v Sk	491 764,71 Sk	585 200,00 Sk
Základná cena - Kúpna cena so zľavou v Sk	**491 764,71 Sk**	**585 200,00 Sk**
Cena voliteľného doplnkového príslušenstva a výbavy		
zabezpečovacie zariadenie	1 394,96 Sk	1 660,00 Sk
bezfreónová klimatizácia s el. reguláciou a cirkuláciou vzduchu	štandard	štandard
tónované sklá	štandard	štandard
autorádio s CD prehrávačom	1 991,59 Sk	2 370,00 Sk
Cena spolu	**495 151,26 Sk**	**589 230,00 Sk**

Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

17. augusta 2010 Alžbeta Kostková